

En el Sector Agrícola, la Seguridad Infantil es una Responsabilidad de los Adultos

La naturaleza propia de las actividades del sector agrícola es lo que las hace que sean tan peligrosas para los niños. Por un lado, una granja es un establecimiento de trabajo industrial, lleno de una variedad sorprendente de peligros. Aún así, también puede ser un hogar o un lugar especial para visitar. No es posible mantener completamente alejados a los niños del lugar en donde se trabaja, como es el caso en otras industrias. Por otro lado, las familias de las granjas deben identificar los riesgos y encontrar la manera de lidiar con ellos.

LOS PRINCIPALES RIESGOS

Los riesgos que se presentan en una granja varían mucho. Pueden ser desde un choque eléctrico, envenenamiento, o ganado de mal humor. Diariamente pueden cambiar los riesgos a los cuales uno puede estar expuesto. Por ejemplo, un campo después de la cosecha puede ser un lugar bueno y seguro para caminar. Unos días antes, durante la cosecha, el mismo campo pudo haber sido un lugar lleno de peligros.

MAQUINARIA

La mayoría de los niños que mueren o que se lesionan en las granjas son víctimas de accidentes causados por la maquinaria. Muchas de estas tragedias ocurren cuando un operador arranca una máquina sin ni siquiera saber que un niño está en los alrededores. En otros casos, el descuido es mucho más obvio, por

ejemplo, cuando un niño se cae de algún implemento o de la salpicadera de un tractor.

MATERIALES PELIGROSOS

La gran mayoría de los químicos agrícolas son peligrosos y presentan un riesgo cuando están en manos de los niños. Lo mismo sucede con artículos más comunes de estos lugares, como son la gasolina y los cerillos.

LOS EDIFICIOS Y OTROS FACTORES

Los edificios pueden estar diseñados para ser seguros, y se deben reparar si presentan algún peligro. Sin embargo, poca limpieza y desorden en el lugar pueden disminuir la efectividad de cualquier diseño por más seguro que éste sea. Por ejemplo, una rueda de un tractor que esté recargada sobre una pared, se puede caer y aplastar a un niño que esté tratando de treparse a ella. Un niño puede atorarse en el cuello con un mecate para empacar que esté colgando de alguna viga.

GANADO

Aun los animales dóciles pueden volverse peligrosos. Es difícil que el ganado se dé cuenta de la presencia de un niño pequeño, lo podría tirar y pisar. Hasta los animales más tranquilos se pueden volver peligrosos si se sienten amenazados, particularmente si tienen a sus crías con ellos.

PRINCIPIOS BÁSICOS PARA PROTEGER A LOS NIÑOS

Se pueden prevenir los accidentes que involucran a los niños poniendo atención a los detalles, siempre y cuando se entiendan perfectamente algunos los principios fundamentales.

The Experienced
Workers'
Compensation
Specialist

HACER QUE EL EQUIPO Y LOS EDIFICIOS SEAN SEGUROS

Cualquier cosa que le resulte peligrosa a usted – por ejemplo, un hoyo en el suelo del granero o en el establo o una máquina sin un protector, también es un peligro para los niños. No es suficiente que una granja sea segura para los adultos; los niños son sumamente curiosos, pero carecen del juicio de una persona adulta. También pueden ser lo suficientemente pequeños como para puedan pasarse a través de las barreras y los protectores, que están diseñados solamente para los adultos.

EL EQUIPO PELIGROSO NUNCA DEBE ESTAR ACCESIBLE O AL ALCANCE

Siempre se debe mantener fuera del alcance de los niños cualquier cosa que puedan usar para lastimarse a sí mismos o lastimar a otras personas. Las pistolas o los pesticidas son ejemplos obvios.

ES IMPORTANTE QUE SEPA EN DÓNDE SE ENCUENTRAN LOS NIÑOS EN TODO MOMENTO

Esto resulta difícil en una granja moderna, ya que, con frecuencia, el padre y la madre tienen que trabajar. Sin embargo, los niños pequeños *deberán* ser supervisados. Si, tanto la madre como el padre están trabajando, es esencial conseguir servicios de cuidado infantil o la supervisión de una persona adulta.

PRÁCTICA

¿Con qué frecuencia usted deja algo por un momento, se distrae y acaba dejándolo durante un período largo de tiempo? Si se trata de un recipiente de pesticida, por ejemplo, esto es algo que puede estar fácilmente al alcance de un niño. La mejor planificación y las mejores intenciones dejan de ser válidas debido a un momento de descuido.

DÉ UN BUEN EJEMPLO

Cuando los niños comienzan a ayudar en la granja, ellos seguirán su ejemplo. Si usted trabaja de manera segura, ellos también lo harán.

EDUQUE

Aun los niños pequeños pueden aprender las nociones elementales de seguridad, como cuál es el área de la granja a la que “no se permite el paso”. Conforme van creciendo, los niños pueden aprender por qué ciertas cosas son peligrosas. Los programas escolares y las publicaciones de seguridad diseñados específicamente para los niños apoyan el proceso de aprendizaje.

NO LES PIDA DEMASIADO

Cuando los jóvenes empiezan a ayudar en el trabajo de la granja, es esencial que se les dé la capacitación esencial. Los adultos deben tomar en cuenta la experiencia y los límites de fuerza de un niño. (¿Con qué frecuencia un adolescente va a admitir, de verdad, que “no sabe” o que “no es lo suficientemente fuerte”?). Resulta especialmente sencillo suponer que es obvia la manera más segura de hacer algo. Pero, solamente *parece* obvia debido a los tantos años de experiencia del agricultor. Al niño se le debe explicar todo sobre seguridad y con frecuencia volvérselo a explicar.

ANTICIPE FALLAS O DESCUIDOS

Aún hasta los mejores niños pueden desobedecer o se les pueden olvidar las cosas. De igual manera, los niños bien supervisados ocasionalmente acabarán en un lugar en donde no deben estar. El no tomar en cuenta que hay niños, por ejemplo, dejando una lata de pesticida afuera porque usted supone que un niño “es incapaz” de agarrarlo, puede ser sumamente peligroso.

LA OPERACIÓN SEGURA DE LA MAQUINARIA PUEDE SALVAR VIDAS

La regla más importante de seguridad en la granja es que **JAMÁS SE TRANSPORTEN PASAJEROS** en la maquinaria. Esta regla se debe hacer cumplir de manera muy estricta, no se pueden “dar aventones” por la granja. Déle al ayudante suficiente tiempo para que pueda ir y venir por el campo o proporcionele un medio seguro de transporte. La maquinaria se debe mantener en buenas condiciones con todos sus seguros de protección en su lugar. Los niños deben entender que no se les tiene permitido jugar con la

maquinaria que esté parada. El equipo que se puede caer, como por ejemplo las máquinas cargadoras siempre se deberán colocar en la posición de abajo. Cuando esté estacionada la maquinaria autopropulsada, se deberán aplicar y asegurar los frenos y la llave deberá estar fuera del sistema de encendido. El sistema de toma de fuerza (PTO) del tractor siempre deberá estar en la posición neutral. Al arrancar la maquinaria, especialmente al echarse en reversa, es importante asegurarse que el área esté despejada y que no haya nadie en los alrededores. Sepa en dónde se encuentran los niños. A los niños no se les debe permitir nunca operar la maquinaria hasta que sean lo suficientemente grandes para alcanzar los controles. Se les debe entrenar perfectamente bien en la operación segura del equipo antes de arrancarlo. A los principiantes se les deben pedir que le repitan a usted, con sus propias palabras, lo que usted les ha explicado para asegurarse que hayan entendido. Si parecen estar confundidos, tómese el tiempo para repasar una vez más las cosas hasta que esté totalmente aclarado. Algo que le parece obvio a un operador experimentado, le puede resultar bastante confuso a un principiante.

“PROHÍBA EL PASO” A LAS ÁREAS DE TRABAJO

Hasta que tengan la edad suficiente para comenzar a ayudar, a los niños no se les debe permitir entrar a las áreas en donde se esté realizando algún trabajo. Un operador simplemente no puede trabajar con la maquinaria y cuidar a los niños al mismo tiempo. Este es el caso tanto para el trabajo del campo como el trabajo alrededor de los edificios. Se pueden hacer excepciones para mostrarles a los niños el tipo de trabajo que se esté llevando a cabo. Sin embargo, manténgalos en un grupo y acompañados siempre de un adulto. Se debe poner énfasis en que están ahí para observar, no para jugar ni para correr. El adulto que los esté cuidando debe tener cuidado de mantener a los niños a una distancia segura y lejos del peligro.

LA SEGURIDAD SE PUEDE INTEGRAR EN LOS EDIFICIOS

Algunas estructuras de las granjas son sumamente peligrosas para los niños. Entre las más peligrosas se encuentran las siguientes:

- **Silos**, debido a los gases mortales y al equipo que descarga.
- **Granos en tambos**, éstos se pueden convertir en arenas movedizas, en particular durante su descarga. (Los niños también se pueden “ahogar” en el grano mientras se estén llenando los tambos).
- **Los estanques de las granjas y los depósitos abiertos para almacenar el estiércol líquido** son lugares potenciales en donde se pueden ahogar.
- **Maquinaria estacionaria** como molinos.
- **Cableado y cajas de instalaciones eléctricas.**
- **Cualquier lugar que sea lo suficientemente alto** para ocasionar una caída peligrosa.

La única manera en la que estas áreas pueden ser seguras para los niños es hacerlas inaccesibles. En algunos casos, esto requiere una cerca especial, por ejemplo, alrededor de los depósitos de estiércol. La cerca deberá estar diseñada para evitar que los pequeños se metan por debajo o la brinquen. Las partes inferiores de las escaleras fijas deben estar fuera del alcance de los niños o se les debe instalar una barrera especial. Las escaleras portátiles deberán estar guardadas lejos de las áreas peligrosas como los silos.

Las barreras de protección se deberán instalar debidamente en los lugares en donde se necesiten con un diseño especial de manera que los niños no puedan caber a través de éstas. Los componentes peligrosos de la maquinaria, el cableado y las cajas de instalaciones eléctricas deben estar debidamente protegidos. Se deben colocar fuera del alcance de los niños pequeños y deben contar con dispositivos de bloqueo.

EL ORDEN ES IMPORTANTE

Los diseños seguros deben estar apoyados por hábitos seguros. Los niños se pueden lastimar al tropezarse con objetos que se dejan en el suelo; otros se pueden

lastimar si se enredan en una cerca vieja de alambre o mecate para empacadoras. Todo lo que usted desee guardar, deberá estar guardado con orden y seguridad; todo lo demás se deberá tirar debidamente. Esta regla se debe aplicar no solamente en las áreas de depósito de la granja, sino también en el campo y alrededor de las cercas. Al almacenar las cosas, tenga mucho cuidado de no crear nuevos peligros. Por ejemplo, un par de pacas de paja almacenadas debajo de una caja de fusibles puede poner esta caja al alcance de un niño pequeño. Asimismo, nunca se deben dejar objetos pesados recargados en las paredes o en los postes. Los niños tratarán de treparse a ellos y se pueden caer o jalar objetos que les puedan caer encima.

PROPORCIONE UN LUGAR SEGURO PARA EL ALMACENAMIENTO

Los materiales peligrosos, como pesticidas y otros productos químicos peligrosos, se deben guardar en sus recipientes originales en un gabinete o en un almacén con llave. Cuando un recipiente esté vacío, se deberá enjuagar y desechar debidamente lo más pronto posible. Si no hay suficiente espacio para almacenar bien la semilla o el fertilizante que se hayan tratado, se les debe advertir a los niños de los peligros usando los términos más claros y convincentes posibles. Al identificar los materiales peligrosos, tenga cuidado de no pasar por alto los artículos de todos los días, como los cerillos. Las pistolas se deben guardar *descargadas* en un lugar fuera del alcance de los niños. Las municiones se deben guardar en un lugar separado y *con seguro*. Cuando se usen, las pistolas *nunca* se deben dejar desatendidas.

SE NECESITA SUPERVISIÓN EN TODO MOMENTO PARA TODAS LAS EDADES

A medida que maduran los niños, hay cambios en la naturaleza de la supervisión que se requiere. Durante los primeros años, a los niños simplemente no se les debe dejar solos. Si los dos padres están trabajando, se deberá conseguir una niñera, un familiar o un servicio de alguna guardería rural para que los cuide. A esta edad, un área de juego cercada cerca de la casa hará más fácil la supervisión. Sin embargo, un adulto deberá estar siempre cerca y disponible. Cuando los niños crecen, disminuye la necesidad de la supervisión directa. Sin embargo, aún se necesitan reglas básicas, como por ejemplo, no acercarse a las áreas en donde

se esté llevando a cabo el trabajo. Los adultos deben tener paciencia y dedicarle bastante tiempo para hacer que se cumplan estas reglas. Cuando un niño mayor comienza a ayudar en la granja, se necesita un tipo diferente de supervisión. Ya no es época de prohibir el paso a ciertas áreas. Por el contrario, los padres deben estar siempre pendientes de asegurarse que el trabajo se realice de manera segura. Siempre que se violen las reglas de seguridad, los adultos deberán dedicar el tiempo para explicarlas y hacerlas cumplir.

ESTÁ EN SUS MANOS

Es importante recordar que algunas veces los niños son descuidados y se les pueden olvidar las cosas. Pueden tratar de hacer demasiadas cosas y algunas veces desobedecen a propósito. Al final, la seguridad es responsabilidad de los adultos. No importa qué tan cuidadosamente se les enseñe, los niños siguen siendo niños.

Zenith provides workplace safety resources at: **TheZenith.com**

RM136AG-SP 4